

**À LA UNE**  
LE POINT  
TOUTE L'INFORMATION  
**ÉVÈNEMENT**

TRADITION  
LA FÊTE DE LA TRUFFE



MAGASIN DE PRODUCTEURS  
PAYS ZAOU



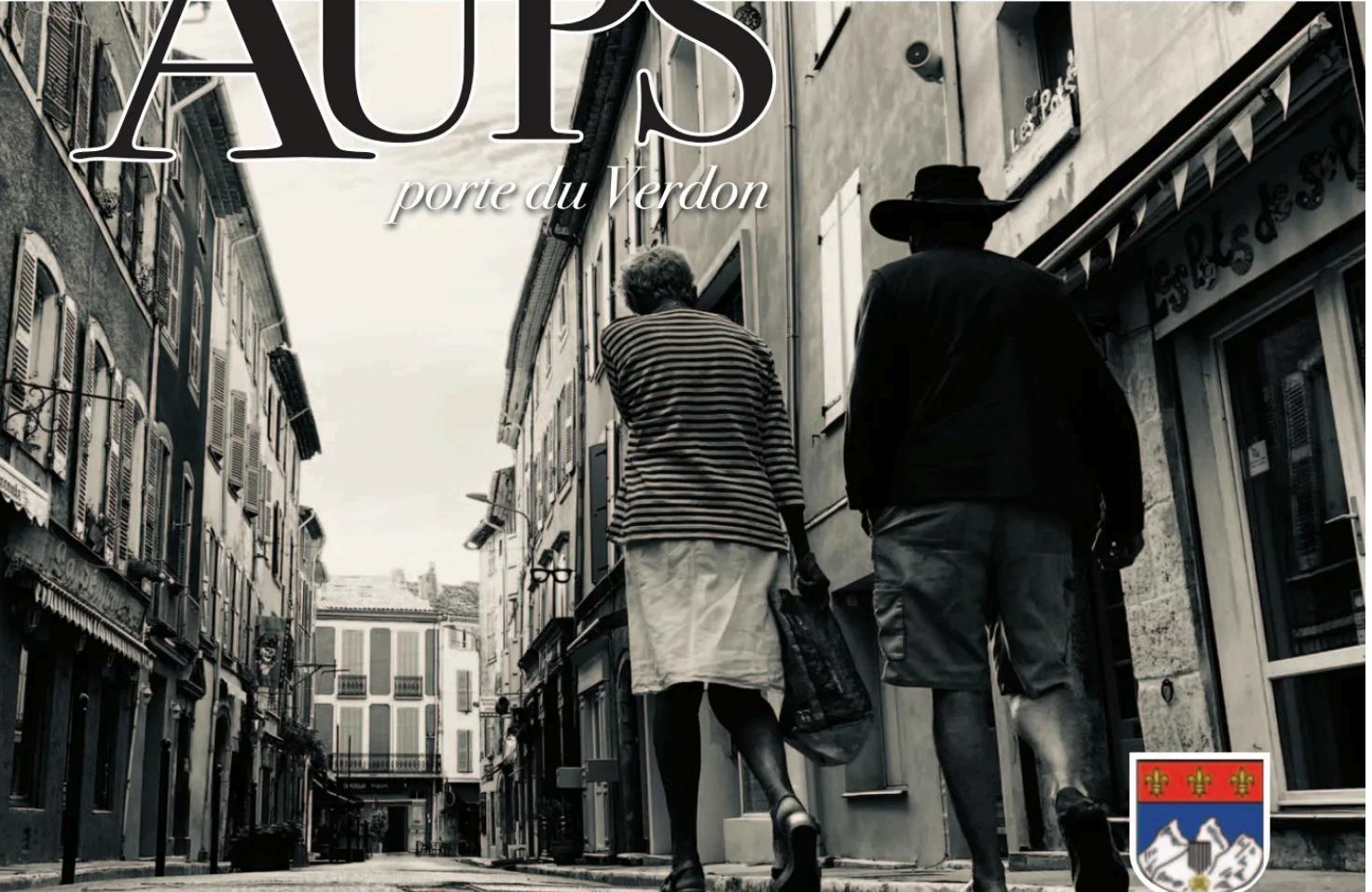
**MÉDIA**  
DÉTOURS DE FRANCE  
AUPS LABELLISÉE

“ Les arbres aux racines profondes sont ceux qui montent haut.”

Les Iles d'or (1875) de Frédéric Mistral

# le nouvel AUPS

*porte du Verdon*



**BULLETIN  
MUNICIPAL**  
Février 2023

## INFORMATIONS

### -16 ANS

Les filles et les garçons atteignant 16 ans en 2022 doivent obligatoirement se faire recenser à la Mairie de leur domicile au titre du Service National. Une attestation leur sera remise dès leur inscription. Cette attestation est obligatoire et est demandée lors des inscriptions scolaires, auto-école et à un diplôme d'État. La présence du représentant légal est obligatoire pour les mineurs.

### PASSEPORT ET CNI

Pour l'établissement de vos passeports et cartes nationales d'identité, prenez rendez-vous en mairie et pré-inscrivez-vous sur [passeports.ants.gouv.fr](http://passeports.ants.gouv.fr)

### Numéros utiles

#### ADMINISTRATION

Mairie	04 94 70 00 07
Courriel	aups.mairie@wanadoo.fr

#### ESPACE RURAL

Maison France Services	04 98 10 29 43
Ecole maternelle	04 94 70 05 54
Ecole élémentaire	04 94 70 04 79
Collège Henri Nans	04 94 70 01 16
Assistante sociale	04 83 95 59 60
Police Municipale	06 37 73 50 43
	06 75 15 19 12
Médiathèque Municipale	04 94 70 07 72
Service jeunesse	06 75 15 18 80
Centre aéré	04 94 84 02 78
Musée Simon Segal	04 94 70 01 95
	04 94 70 00 07

#### POMPIERS SAMU

18  
15 ou 112

#### SERVICES

EDF/GDF : service clientèle	09 69 32 15 15
Eaux de Provence : service clientèle	09 77 408 408
Eaux de Provence : service urgences	09 77 40 11 36
<b>SANTÉ</b>	
Maison de santé, Place Martin Bidouré	04 94 50 00 00
Centre médical, 17 av Clémenceau	04 94 70 77 07
Hôpital Draguignan	04 94 60 50 00
Centre antipoison	04 91 75 25 25
Royal Ambulance	04 94 67 60 73
<b>DIVERS</b>	
Aéroport Hyères	08 25 01 83 87
Aéroport Nice	08 20 42 33 33
Conseil départemental du Var	04 83 95 33 00
Prefecture du var	04 94 37 03 83
Allo enfance maltraitée	119
Taxi Zaou	06 80 88 14 28
Taxis Véronique et Philippe	06 15 53 61 70



## SOMMAIRE

Informations pratiques	2
Le Mot du Maire	3
<b>Informations municipales</b>	
Pays Zaou Le magasin de producteurs	4
Locaux Municipaux Réaffectation	6
Rénovation au Centre Culturel	
Petites villes de demain Mon projet d'entreprise	7
Éclairage public Extinction des feux	
Rentrée scolaire Ce qu'il s'est passé	8
Rétrospective centre aéré	9
France Service Découvrir le service	10
La Médiathèque au quotidien	11
<b>Débroussaillage Nouveau protocole</b>	
Découverte La nuit étoilée / Chefs cuisto	13
Ça bouge à Zaou	16
La fête de la truffe	19
Évènements Aupsois	20
Associations	21
Aups labellisée	24
Le carnet	26
Nouveau commerces	27

Édition : Ville d'Aups  
Directeur de publication : Antoine Fauré, Maire  
Conception, création : commission communication

Communication Impression : Mairie d'Aups

Place Frédéric Mistral - 83630 Aups

Site Internet : [www.aups.fr](http://www.aups.fr)

Tél. : 04 94 70 00 07

Fax : 04 94 84 00 87

Courriel : [aups.mairie@wanadoo.fr](mailto:aups.mairie@wanadoo.fr)

Réalisation :

Aupside - Les docks artistiques

06 72 72 15 35

Photographie Une et pages 20-21 Pierre-Édouard Jacquet

Photographie Page 3 Matthieu Bavagnoli

Impression en France sur papier recyclé

et papier PEFC (couverture) Encres Eco à l'eau



[www.aups.fr](http://www.aups.fr)

Facebook Commune Aups



**Antoine Faure**  
Maire d'Aups

## Chères Aupsoises, chers Aupsois,

Comme à l'accoutumée, j'espère que cette édition du "Nouvel Aups" vous permettra d'être informés sur l'avancement de certains de nos projets communaux, du dynamisme de nos associations que je remercie sincèrement pour leur implication et des nombreuses animations (associatives ou communales) qui participent au « bien vivre » à Aups. Ce sont plus de 60 rendez-vous qui vous sont proposés à Aups cette année !

En ce qui concerne les projets communaux, et bien que le budget 2023 ne soit pas encore voté par le conseil municipal, nous continuerons de faire avancer nos projets de 2022, notamment l'accessibilité des personnes à mobilité réduite à la mairie et la réfection de la place Frédéric Mistral, l'extension des garages communaux, la salle multi activités à l'ancien cinéma, la restauration du Monument aux Morts, les études de la Collégiale et de la Tour de l'Horloge, la coopérative vinicole avec l'appel à manifestation d'intérêt porté par notre Communauté de Commune Lacs et Gorges du Verdon, la réfection d'un logement communal, le passage en led pour l'éclairage public et les études d'un réseau de chaleur entre l'Oustaou de Zaou et le Centre Culturel, ainsi que des travaux importants sur les réseaux d'eau, d'assainissement et défense incendie.

**Je vous souhaite une bonne lecture et j'en profite pour remercier toutes celles et ceux qui ont participé à la rédaction de ce Nouvel Aups !**

*Antoine Faure*

# expression libre solidarité

## Commission du Personnel

*"Comme vous le savez, le Maire est Président de toutes les commissions, et les membres des commissions étudient et émettent des avis.*

*Le rôle de la commission du personnel est d'étudier les congés, les maladies, les remplacements, les départs à la retraite, les promotions, les emplois saisonniers et les embauches.*

*À Aups, j'ai constaté que son rôle est juste d'enregistrer ce qui a été décidé en amont. Alors, j'ai proposé que les élus de cette commission, volontaires, puissent assister aux entretiens d'embauche mais ça n'a pas été accordé.*

*À la révision de la composition des Commissions communales au Conseil municipal du 28 septembre 2022, j'ai demandé à sortir de la commission du Personnel pour utiliser mon énergie sur d'autres projets dans d'autres commissions."*

Béatrice Donat

## Langue française

**Depuis leur arrivée à Aups, bientôt une année, les Ukrainiennes ont été prises en charge par un groupe de bénévoles composé d'administrés et d'élues afin de leur apprendre le français.**

Trois fois par semaine, elles assistent à un cours d'une heure les lundis et vendredis en salle du Conseil Municipal, le mercredi à la Médiathèque.

Les débuts ont été difficiles du fait d'un alphabet cyrillique à l'opposé du nôtre.

A partir de différents supports : imaginiers, livres scolaires, jeux et livres d'enseignement FLE (Français Langue Étrangère) elles ont pu acquérir les bases de la langue française.

A ce jour, les progrès sont considérables dans la compréhension de notre langue.

Très intéressées, assidues et volontaires, elles ne cessent de manifester leur remerciement et leur reconnaissance



## Honneur et mémoire

Le jeudi 10 novembre 2022, deux classes de troisième dont celle des cadets de la défense du Collège Henri Nans, accompagnée des élus de la commune, se sont rendues sur le plateau de Canjuers au Clos d'Espargne pour honorer la mémoire des maquisards.

Accueillis par le lieutenant-colonel Mickaël Tesson, le président des Mouvements Unis de la Résistance du Var Mr Robert Millet, le président du comité Est-Varois de l'Association Nationale des Anciens Combattants et Amis de la Résistance Mr Yves Bacquet, les élèves ont fait lecture du Message d'Albert Ouzoulias à la jeunesse, puis déposé une gerbe devant le Mémorial Jean Moulin et se sont recueillis à la mémoire de leurs aînés.

La Municipalité adresse ses remerciements à Madame Tallent, coordinatrice de la journée et au Principal du Collège, aux professeurs et accompagnateurs pour leur participation.

*"Quoi qu'il arrive la flamme de la Résistance ne doit pas s'éteindre et ne s'éteindra pas"*

Charles de Gaulle.



# voeux publics

## Les voeux du Maire 2023

**Le 21 janvier dernier, Monsieur le Maire a présenté ses voeux à la population au Centre Culturel d'Aups, et de nombreux Aupsois ont répondu présents au rendez-vous.**

Monsieur le Maire a débuté son discours en exposant les projets qui ont été réalisés en 2022 :

- Vialibilisation aux Uchanes.
- Aménagement de l'accès à la Maison de Santé pour les personnes à mobilité réduite (PMR).
- La rénovation de la cuisine du Centre Culturel.
- Les travaux de la tour de l'horloge de la Collégiale.
- La mesure d'extinction de l'éclairage public entre 23h et 6h.
- La mise en réseau gravitaire des fontaines du village avec la mise en place d'une fontaine d'eau potable à côté du jardin du Bicentenaire.
- L'acquisition foncière du terrain de la Grave pour une aire de stationnement de 6 800m<sup>2</sup> et un projet d'habitat inclusif.



Puis Monsieur FAURE a enchaîné avec les projets à venir sur la commune en 2023 :

- Mise en accessibilité de la Mairie pour les PMR.
  - Rénovation des garages communaux.
  - Restauration du monument aux morts.
  - Acquisition de l'ancien cinéma.
  - Lieu d'accueil pour les ados du village.
  - Mise aux normes du réseau d'assainissement à Clémenceau, Roziers, Ribias, La Granière, La Blaquièrre.
  - Réhabilitation de l'habitat ancien car il y a 12% de logements vacants à Aups.
  - Acquisition de l'ancienne coopérative vinicole qui accueillera un café associatif et un magasin de vente de produits en circuit court (PAYZAOU).
  - Projet de création d'une piste cyclable reliant Aups à Moissac.
- Ce discours se clôture par le partage d'un apéritif offert par la commune.



## Réunion publique

**Le Vendredi 25 novembre a eu lieu une réunion publique au Centre Culturel d'Aups, en présence du Maire de la commune, des élus, et la CCLGV.**

Cette réunion publique a débuté par une prise de parole de Mme WOLFF de la CCLGV, qui a exposé les idées d'un futur projet concernant les points de collecte des ordures ménagères.

Puis le Maire de la commune a pris la parole pour expliquer les projets en cours : les travaux prévus sur la commune : vialibilisation du quartier des Uchanes au sud (défense incendie, réseaux d'assainissement et pluvial), dans le cadre de Petites Villes de demain, une réhabilitation de l'habitat ancien est au programme car près de 12% des logements sont vacants à Aups, la mise en réseau gravitaire des fontaines et d'une fontaine d'eau potable à côté du jardin du Bicentenaire, passage en LED de l'éclairage public, la création d'un parc photovoltaïque, un projet d'habitat inclusif, et la création d'une piste cyclable entre Aups et Moissac. Mais aussi, le projet de salles multi activités pour les associations de la commune, le futur cinéma qui se situera dans l'auditorium du nouveau collège, la mise en place d'un point de vente de plusieurs producteurs locaux à la coopérative vinicole, la requalification des espaces publics, le futur laboratoire d'analyses médicales, et le projet d'un lieu d'accueil pour adolescents.

Ensuite le Maire a répondu aux interrogations des administrés, puis un apéritif a été offert.

# pays zaou

## Magasin de producteurs

Depuis plusieurs mois, un collectif de paysannes et paysans de votre région, travaille ensemble avec la mairie d'Aups et la Communauté de Communes Lacs et Gorges du Verdon (CCLGV) à l'ouverture prochaine de votre magasin de producteurs sur le village d'Aups, ouvert toute l'année !

Vous le savez peut-être, un projet agri-culturel d'envergure est en route pour réhabiliter l'ancienne coopérative viticole qui accueillera plusieurs projets, dont un point de vente collectif direct producteurs.

Cela va encore prendre quelques années, alors, avec le soutien des élus, nous souhaitons activer cette initiative en ouvrant PAYZAOU dès cet hiver dans un local de ce bâtiment, afin de proposer aux habitants des produits locaux, de qualité, issus de petites fermes en agriculture paysanne et/ou biologique.

Ce point de vente collectif vous permettra d'avoir accès aux produits paysans du territoire, dans un lieu créé et géré collectivement par les paysans, pour et avec les habitants.

Nous nous reconnaissons dans la Charte de l'Agriculture Paysanne et les produits proposés seront essentiellement issus de l'agriculture biologique ou Nature et Progrès.



**Toute l'équipe de Payzaou vous remercie et vous dit à très bientôt !**

**Horaires d'ouverture du magasin :**  
Dans un premier temps, le magasin sera ouvert les mercredis, vendredis et samedis de 9h à 13h et 15h à 19h.

**Le magasin de producteurs, un gage de traçabilité et un prix juste pour tout le monde**

Le concept de magasin de producteurs est encadré par la loi pour le distinguer des autres commerces, notamment des primeurs.

Les paysans ne peuvent y vendre que les produits issus de leurs fermes. Tout achat-revente y est interdit, ce qui permet une grande transparence pour les consommateurs.

Le magasin est administré par les paysans qui y vendent leurs produits comme dans le cadre d'une vente à la ferme. Nous assurerons donc nous-même les tâches administratives, l'animation mais aussi la vente au sein du magasin, ce qui permettra un contact constant et transparent avec vous.

Ce mode de fonctionnement permet un prix juste à la fois pour les producteurs et les consommateurs : le magasin prend une commission sur chaque produit mais bien inférieure à celle des commerces classiques. Elle ne sert qu'à couvrir les frais du magasin, c'est une réappropriation par les paysans de leur outil de vente.



**Financement participatif**

Fin d'année 2022, nous avons réalisé une campagne de financement participatif qui fut un succès : un peu plus de 16 000€ récoltés ! L'objectif a été atteint dans les temps impartis et va nous permettre de procéder à l'ouverture du magasin dès mars 2023.

En ce début d'année, nous débutons les travaux d'aménagements qui concrétisent notre travail accompli depuis mars 2022, commencement de la création du projet.

Au-delà de l'importance économique, cette campagne nous montre à quel point vous nous soutenez dans ce projet et affirme la nécessité pour la population d'avoir accès à des produits locaux et de qualité, tout en privilégiant le contact entre producteurs et consommateurs.

Cet enthousiasme nous va droit au cœur et maintient la dynamique de notre groupe, nous donnant l'énergie et la motivation d'accomplir les nombreux efforts encore nécessaires pour que le magasin vous ouvre ses portes prochainement !

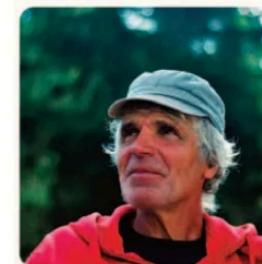
Vous savoir à nos côtés nous encourage aussi à faire face au contexte difficile que nous devons affronter: inflation, changement climatique, dont le manque d'eau, qui fragilise de nombreuses fermes.

Soyez assurés que nous mettons toute notre énergie et notre force physique pour vous offrir la possibilité d'avoir accès à une alimentation saine avec un impact positif pour l'avenir du territoire.

Toute l'équipe de Payzaou vous remercie et vous dit à très bientôt !

## Horaires d'ouverture du magasin :

Dans un premier temps, le magasin sera ouvert les mercredis, vendredis et samedis de 9h à 13h et 15h à 19h.



# la fête

## Le Groupe Aïoli

**Outre les activités réalisées par les associations du village, la mairie, par le biais du service culturel, a participé grandement à l'animation.**

Chaque année il organise le concert du nouvel an, la fête de la musique, le jazz festival, le concert de l'avent, participe au marché de Noël et programme des spectacles et pièces de théâtre. Cette année, nous avons eu l'occasion d'accueillir en juillet le célèbre groupe Aïoli mondialement connu dans le Var dont c'était l'anniversaire (30 ans d'existence qu'ils ont célébrés en novembre dernier au Zénith de Toulon) ; la bande déjantée de Yves Pujol nous a régalés, un concert rempli de bonne humeur et d'humour. Les nombreux spectateurs n'ont pu qu'apprécier ces deux heures de pur bonheur.

**Toujours dans le domaine de la culture, en août la pièce de théâtre sur Marcel Pagnol, un spectacle nous racontant la vie de l'auteur enrichi de scènes de ses principales œuvres a permis aux spectateurs de mieux connaître cet auteur.**



Le Groupe Aïoli

## Réaménagement des locaux municipaux

### Créations et nouvelles affectations

Le premier étage de la mairie a été réaménagé avec la création de nouveaux bureaux pour les services techniques au-dessus de l'ancienne trésorerie.

La CCLGV déménage ses nouveaux bureaux rénovés, l'ex DDE, avenue Albert 1er à la sortie d'Aups, libérant donc tout le deuxième étage de l'Office de tourisme/Musée de la truffe/Médiathèque.

L'ACAP (Accompagnement et Aide à la Personne) va donc occuper une partie de ces bureaux

vacants, l'ONF dont on attend la réponse à ce jour est susceptible d'occuper un bureau. Les autres bureaux devraient aussi se remplir rapidement.

La permanence du sénateur Mr Bacci devrait s'y installer. L'ex Office de tourisme ainsi libéré sera attribué au sein de la Police Municipale, qui libérera ses locaux pour y affecter un espace jeunes



## Rénovation au Centre Culturel

### La cuisine du Centre Culturel rénovée.

Après un embellissement récent du Centre Culturel, (parquet, peintures, fenêtres, isolation), la cuisine a elle aussi été rénovée.

Le gaz étant de plus en plus déconseillé dans les cuisines de salles des fêtes, le "piano" a été remplacé par deux grands fours mixtes de 10 niveaux et de 4 réchauds électriques à induction.

Le frigo imposant a été remplacé par 2 tables basses réfrigérées (une de 3 portes et une de 4 portes) permettant ainsi de gagner de l'espace pour pouvoir travailler plus facilement. Deux tables inox viendront compléter cet ensemble afin d'agrandir encore les plans de travail. De nouvelles étagères ont été fixées, sans oublier un bon coup de peinture blanche pour rafraîchir

le tout. La cuisine est maintenant bien adaptée pour supporter un service de 180 couverts, comme on a pu le constater lors du réveillon 2022 organisé par l'A.A.A. Pour tour renseignement ou/et réservation n'hésitez pas à contacter l'élue en charge, Mme Monique JAUBERT.



# actu

### FÊTE DU PERSONNEL

#### Petits et grands

Vendredi 9 décembre le Père Noël est venu voir petits et grands pour leur remettre de très beaux cadeaux. Les enfants étaient ravis, certains un peu apeurés par cette grosse barbe blanche... mais tous ont été contents de leurs cadeaux.

Ensuite, Papa Noël a gâté les grands ! Monsieur le Maire a remercié l'ensemble du personnel pour leur travail et l'ensemble des élus pour leur disponibilité et leur engagement auprès des citoyens. Un très bon buffet était ensuite partagé par tous et la soirée s'est poursuivie très agréablement.

### CENTRE DE SECOURS ET D'INCENDIE

#### Sainte-Barbe

Samedi 10 décembre les pompiers fêtaient la Sainte-Barbe.

Des décorations ont été décernées à plusieurs pompiers. Les récipiendaires et leurs familles étaient fiers ! Ensuite nous avons rendu hommage aux pompiers décédés pendant leur service par un dépôt de gerbes.

Une minute de silence a été respectée, la Marseillaise a suivi. Un moment de recueillement fort en émotions.

<https://online.fliphtml5.com/bjbv/zkzs/#p=1>

8/28

le nouvel  
**AUPS**  
informations municipales

## “Mon Projet d’Entreprise”

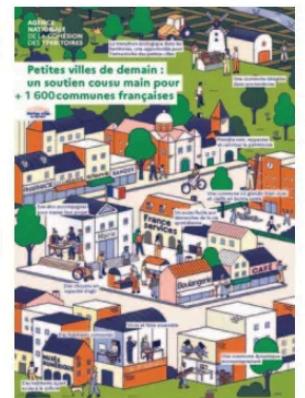
### Programme

Monsieur le Maire a présenté dans le cadre de "petites villes de demain" au conseil municipal le programme "Mon Projet d'Entreprise" avec la Chambre de Commerce et d'industrie du Var dont l'objectif est de réaliser une étude personnalisée des points de vente de 10 entreprises localisées sur la commune d'AUPS : diagnostic, ateliers et accompagnement personnalisé par un expert afin de développer leur chiffre d'affaires en adéquation avec les nouvelles attentes clients.

Ce programme est proposé aux entreprises pour un montant de 200 euros HT au lieu de 3 000 euros HT grâce à une prise en charge de

la Région Sud Provence Alpes Côte d'Azur. Convaincue de l'utilité du programme proposé par la CCI du Var, la Mairie d'AUPS a décidé d'accompagner 10 entreprises localisées sur la commune d'AUPS en participant à hauteur de 100 euros HT par entreprise qui suivrait le programme "Mon Projet d'Entreprise" laissant aux dites entreprises un reste à charge de 100 euros HT. Ce dispositif est matérialisé par la signature d'une convention, entre la CCI du Var et la commune d'AUPS.

**Cette convention est consentie jusqu'au 31 décembre de l'année 2023.**



## Éclairage public

### Extinction partielle de l'éclairage public

#### La municipalité rappelle la volonté d'initier des actions en faveur de la maîtrise des consommations d'énergies.

Une réflexion a ainsi été engagée par le conseil municipal sur la pertinence et les possibilités de procéder à une extinction nocturne partielle de l'éclairage public. Outre la réduction de la facture de consommation d'électricité, cette action contribuerait également à la préservation de l'environnement par la limitation des émissions de gaz à effet de serre et la lutte contre les nuisances lumineuses.

Les modalités de fonctionnement de l'éclairage public relèvent du pouvoir de police du maire, qui dispose de la faculté de prendre à ce titre

des mesures de limitation du fonctionnement, compatibles avec la sécurité des usagers de la voirie, le bon écoulement du trafic et la protection des biens et des personnes.

D'après les retours d'expériences similaires menées dans un certain nombre de communes, il apparaît que l'extinction nocturne de l'éclairage public n'a pas d'incidence notable : à certaines heures et certains endroits, l'éclairage public ne constitue pas une nécessité absolue.

Techniquement, la coupure de nuit nécessite la présence d'horloges ad hoc dans les armoires de commande d'éclairage public concernées. La commune sollicitera le syndicat d'énergies

pour étudier les possibilités techniques et mettre en œuvre, le cas échéant, les adaptations nécessaires.

Cette démarche doit par ailleurs être accompagnée d'une information de la population et d'une signalisation spécifique.

**En période de fêtes ou d'événements particuliers, l'éclairage public pourra être maintenu tout ou partie de la nuit.**

## Recettes et repas

Rappel : une régie de recettes a été instituée pour l'encaissement des repas de cantines depuis 2007. Les repas sont fournis par une centrale de restauration depuis 2007.

les prix de la restauration scolaire fournie aux élèves des écoles maternelles, élémentaires, des collèges et des lycées de l'enseignement public sont fixés par la collectivité territoriale qui a la charge.

le prix des repas des élèves de l'enseignement public n'est plus encadré. La collectivité peut le fixer librement sous réserve que le prix facturé soit inférieur au prix de revient.

Modification des tarifs de cantine à compter du 1er janvier 2023

École Maternelle	3,70€ le repas
École Élémentaire	3,95€ le repas
Adultes / Adolescent	5,60€ le repas
Adultes extérieurs à la collectivité	8,65€ le repas
Élèves d'autres établissements scolaires	4,56€ le repas



## Véhicules électriques

Installation d'une infrastructure de recharge pour véhicules électriques hybrides rechargeables. la société Easy Charge, a été retenue attributaire du contrat DSP.  
52 route de Fox Amphoux





## Centre de loisirs

**Cet été le centre aéré d'Aups a mis plein de magie dans les yeux des enfants avec le thème du monde féérique Disney !**

Les enfants ont pu rencontrer leurs personnages préférés tout au long de la saison, et apprendre avec eux de nouvelles activités remplies d'enchantements : des ateliers cuisine et créatifs, des grands jeux à thème plein d'énigmes et de défis, de nombreuses sorties découvertes et des séjours !

Durant ces deux mois, les enfants ont profité de nombreuses sorties au lac pour se rafraîchir, mais ils ont également pu découvrir d'autres activités sportives tels que l'escalade, l'équitation, la danse, etc. L'été a commencé avec une sortie à Aqualand la première semaine, puis en août une sortie au parc Accro Verdon a permis aux enfants de s'initier à l'accrobranche dans un tout nouveau cadre proche des Gorges du Verdon, lors d'une sortie à OK Corral, ils se sont amusés dans les attractions et ont assisté à des

spectacles proposés par le parc.

Durant cette saison, deux séjours ont eu lieu :

- Un séjour au Lautaret début août → Au programme : trottinette, baignade, rafting, canyoning, waterworld, mais également, pour certains, la découverte de la vie au camping et de supers veillées organisées par les animateurs !

- Un séjour à Port Cros pour les ados, avec une sortie à Porquerolles, des activités autour de la plongée, et du milieu aquatique. Les ados ont également pu profiter de nombreuses activités tout au long de l'été : accrobranche, canyoning, laser game, paddle, karting, etc.

Pour clôturer cette saison, les enfants accompagnés des animateurs ont proposé un spectacle magique, sur le thème de Disney, mêlant chorégraphies, chansons, réalisation des décors et saynètes de théâtre. Avec un soupçon d'humour et beaucoup de bonne humeur, les parents et les enfants ont passé un merveilleux moment !



le nouvel  
**AUPS**  
informations municipales

### Vacances d'automne

**Durant les vacances de la Toussaint, un thème par semaine a été proposé aux enfants :**

"Joyeux Halloween" et "Les animaux fantastiques". Durant ces deux semaines, les enfants ont décoré le centre de loisirs, ils ont confectionné des gâteaux d'Halloween, réalisés des ateliers créatifs et participé à des activités sportives. Un défilé d'Halloween a eu lieu le lundi 31 octobre dans les rues du village, où les enfants étaient déguisés et sont allés à la chasse aux bonbons auprès des commerçants. Ils se sont également rendus une journée à la patinoire de la Garde ! Une belle sortie et une première pour de nombreux enfants qui se sont vivement amusés à apprendre la pratique du patin à glace. Une sortie au parc animalier de Ginasservis a été organisée la deuxième semaine des vacances, où les enfants ont pu observer de nombreux animaux et profiter d'un magnifique spectacle vivant !

### Programme des vacances d'hiver

#### Activités :

Le séjour ski sera organisé du lundi 13 au vendredi 17 Février 2023 à Vars les Claux au Centre les Carlines avec comme prestations

- Pension complète
- Ski (forfait + matériel) 3 jours
- Randonnée raquettes 1/2 journée
- Descente luge rail
- Soirée descente luge (3km de piste)

## Chefs Cuisto

#### Petits chefs!

Un des objectif pédagogique pour cette année scolaire 2022-2023 pour le mercredi est le suivant : "Chef cuisto" A travers l'année scolaire et les saisons, les enfants vont préparer et cuisiner leur propre goûter. Afin d'avoir dans un premier temps une alimentation plus équilibrée (en remplacement de gâteaux industriels) et ainsi les impliquer dans la vie quotidienne du centre pour lequel le goûter fait partie.



# en bref

#### Éco-gestes

##### Rappel :

Outre les piles usagées, la mairie a mis à disposition dans le hall un bac pour récupérer également tous vos anciens téléphones portables et leurs chargeurs.



#### Protection des animaux

##### SPA

L'association animation aupsoise a mis en place une loterie de Noël dont les bénéfices ont été reversés intégralement à la SPA de Flayosc et remercie les commerces et artisans pour leurs divers lots



#### Acquisition

##### Mille Morceaux

Dans le souci de maintenir une activité économique qui constitue une offre de service de proximité essentielle au dynamisme de la ville mais également dans le but de revitaliser le centre village, la Municipalité va acquérir le fonds de commerce "le Mille Morceaux" et assurer le maintien d'activités diverses et variées.

# le nouvel AUPS

## informations municipales



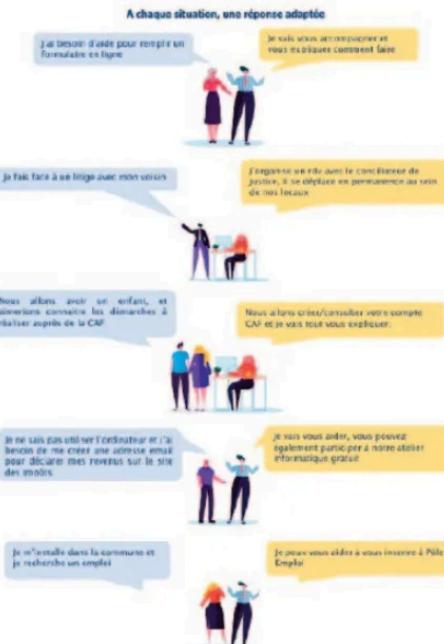
### L'Espace France Services

Géré par la Communauté de Communes Lacs et Gorges du Verdon, l'Espace France Services propose aux habitants un accès aux principales démarches administratives du quotidien au plus près de chez eux, en regroupant dans un même lieu les services de l'Etat et des partenaires-opérateurs, tout cela combiné par un accompagnement humain.

Des agents formés sont disponibles, à l'écoute des administrés pour les guider aussi bien dans leurs démarches du quotidien que dans l'utilisation des outils informatiques.

L'accès aux 4 postes informatiques avec une connexion internet offre la possibilité de scanner, imprimer des documents liés aux démarches administratives en lien avec les partenaires France Services.

Célia et Julie qui composent l'équipe de l'Espace France Services proposent :



L'Espace France services accueille le public aux horaires suivants :  
Sans rendez-vous  
Du lundi au vendredi de 9 h à 12 h  
Lundi, mercredi et jeudi après-midi de 13h30 à 16h30  
Sur rendez-vous  
Mardi et vendredi après-midi de 13 heures 30 à 16 heures 30

**Tél : 04 98 10 29 43**  
33 bis, avenue Georges Clémenceau 83630 AUPS  
**Mail :** [franceservices.aups@cdgv.fr](mailto:franceservices.aups@cdgv.fr)  
**Site internet :** [www.cc-lacsgorgesverdon.fr/en-un-clic/france-services](http://www.cc-lacsgorgesverdon.fr/en-un-clic/france-services)

# en bref

### ANNIVERSAIRES DE MARIAGE

#### Noces d'or

Samedi 10 décembre, au centre culturel, Monsieur le Maire a remis 3 diplômes de Noces d'or (50 ans de mariage) et 3 diplômes de Noces de diamant (60 ans de mariage).

Une bouteille de champagne pour cadeau à Monsieur et des produits de beauté pour Madame ! Certains étaient accompagnés par leur famille et tout le monde était à la fois heureux et très ému ! Nous souhaitons à ces beaux couples qui ont su faire durer leur amour de continuer longtemps encore leur chemin ensemble !

### Terra Viva

L'Assemblée Générale de TERRA VIVA a eu lieu le samedi 11 février 2023 à 10 heures 30 au Centre Culturel

### Fontaines

#### Anti-gaspi

Les fontaines du village sont maintenant connectées en circuit fermé, de ce fait l'eau n'est plus potable, ces travaux devraient faire économiser à la commune pas loin de 14 000 € de consommation annuelle, une somme non négligeable qui s'ajoute aussi à la quantité d'eau gaspillée, si précieuse en ces temps-ci.

### Vos papiers d'identité

#### En ligne

RDV en ligne Passeport et Carte d'identité : Désormais vous pouvez prendre RDV directement en ligne sur le site internet de la Mairie : [aups.fr](http://aups.fr), pour faire ou refaire votre carte d'identité et/ou votre passeport. Il vous faudra sélectionner la date et l'heure que vous souhaitez et faire votre pré-demande sur le site de l'ANTS.

le nouvel  
**AUPS**  
 informations municipales



### École maternelle

**Le 1er septembre 2022 nos petits loulous ont pris ou re-pris le chemin de l'école. A l'école maternelle, ils ont été accueillis avec les parents qui le souhaitaient par l'équipe enseignante et les personnels communaux.**

Nous avons le plaisir d'accueillir une nouvelle directrice en la personne de Stéphanie LUCATS que nous connaissons bien. Enfant du village, elle a enseigné à l'école primaire avant de postuler pour la maternelle qu'elle aura le plaisir de diriger à compter de cette rentrée...elle a en charge les enfants de la grande section composée de 19 élèves. Océane ROUX, ATSEM

### École élémentaire

**Antoine FAURE, Maire de la commune, accompagné de Cécile POCLET conseillère municipale, ont accueilli avec Nicolas YOVANOVITCH, directeur de l'école, les élèves de l'école élémentaire.**

Nos petites têtes blondes étaient ravis de retrouver leurs enseignants et leurs copains et copines.

Mme Céline LAURENT est la "maîtresse" de CP

Mme Carine HERNANDEZ est celle des CE1

M Nicolas YOVANOVITCH assisté de Cassandra RIVAS (pendant ses décharges de direction) a en charge les CE2

Deux classes de CM1/CM2 ont le privilège d'avoir 4 "maîtresse" à savoir :

CM1/CM2 A : Virginie ROSSELLO et Gabrielle LOURDEZ

CM1/CM2 B : Aurélie BEAUMESNIL et Corinne QUILICI

La classe ULYS est enseignée par Solène CRASTE

Les enfants peuvent bénéficier d'un repas à midi et sont accueillis par Sylvie et Hajar.

Pour l'accueil du périscolaire il est identique à celui détaillé pour l'école maternelle.



(L'agent territorial spécialisé des écoles maternelles) est affectée auprès des enfants de la grande section le matin. Mme STRUYVEN Myriam accueille 17 élèves en moyenne section. Jennifer BOUCHERY est l'ATSEM affectée dans cette classe toute la journée. La petite section composée de 18 enfants, sera animée cette année par Amandine VALLETON, nouvelle professeure nommée à cette rentrée qui aura à ses côtés Lindsey GIROT en qualité d'ATSEM toute la journée. Dès le 1er septembre les enfants ont bénéficié de l'accueil à la cantine, encadrés, servis et chouchoutés par Agnès, Stéphanie et Patricia.

### Horaires et tarif école maternelle

Les horaires d'accueil de l'école sont : lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h20 à 11h30 et de 13h05 à 16h15.

En dehors de ces horaires, les parents qui le souhaitent peuvent confier leurs enfants au service municipal du périscolaire après avoir rempli un dossier à retirer auprès de la directrice du centre aéré ou à l'accueil de la mairie.

-Les horaires du matin : de 7h30 à 8h30 et le soir de 16h15 à 18h00.-Les tarifs dépendent de la tranche de facturation (Revenu net imposable du foyer / nombre de parts fiscales) :

Matin : Tranche 1 : 0.80€ ; T2 : 1.00€ ; T3 : 1.25€ ; Tarif Extérieur : 3.00€

Soir : T1 : 1.00€ ; T2 : 1.25€ ; T3 : 1.50€ ; TE : 3.50€

Tranche 1 (T1) : QF inférieur à 9 000€

Tranche 2 (T2) : QF de 9 001€ à 14 000€

Tranche 3 (T3) : QF supérieur à 14 001€

Tranche 4 (TE) : Tarifs exceptionnels (pas de dégressivité) applicables aux enfants résidants hors commune ou aux familles n'ayant pas fait leur dossier ou n'ayant pas fourni la totalité des justificatifs.

Activités	T1	T2
Garderie du matin 1 enfant 7h30-8h30	0,80€	1,00€
Garderie du matin 2 enfants 7h30-8h30	0,72€	0,90€
Garderie du matin 3 enfants et + 7h30-8h30	0,64€	0,80€
Garderie du soir 1 enfant 16h20-18h00	1,00€	1,25€
Garderie du soir 2 enfants 16h20-18h00	0,90€	1,12€
Garderie du soir 3 enfants et + 16h20-18h00	0,80€	1,00€
Restauration 11h40-13h40	3,60€	3,60€

le nouvel  
**AUPS**  
 informations municipales



**Ces derniers mois de nombreuses animations ont rythmé le quotidien de la médiathèque !**

La médiathèque a participé au Prix des lecteurs du Var, organisé dans le cadre de la fête du livre du Var, qui a eu lieu les 18, 19 et 20 novembre à Toulon. Ce Prix des lecteurs s'est déroulé à la médiathèque du 1er juin au 16 octobre. Il permet au public participant de voter pour leur ouvrage préféré parmi 3 catégories : roman, BD, album jeunesse. Dans chaque catégorie, 3 ouvrages différents sont proposés. Après avoir lu les 3 ouvrages d'une catégorie, les participants ont voté pour leur livre préféré. Lors de ce prix des lecteurs, deux rencontres d'auteurs ont eu lieu à la médiathèque : Stéphanie COSTE, auteure du roman "Le passeur" et Daphné COLLIGNON, auteure et dessinatrice de la bande dessinée "Calpurnia", deux ouvrages qui étaient en lice pour le concours.

La médiathèque a également pu bénéficier de spectacles et ateliers offerts par le département dans le cadre de ce Prix des

lecteurs du Var :

Un premier spectacle intitulé "Carton plein" proposé par la compagnie Terre-Anga a eu lieu le vendredi 22 juillet à 18h30 devant la mairie. Ce spectacle a embarqué les participants dans un loto participatif et intergénérationnel. Les comédiens ont entraîné le public dans un sillage d'émotions, tantôt nostalgique tantôt humoristique, grâce au partage de souvenirs des plus anciens. Un moment convivial autour du loto et de vrais récits de vie de femmes en maison de retraite.

Un atelier Mémo a été réalisé à la médiathèque au mois d'août, par Olivier ROCHE. Cet atelier avait pour but de mettre en scène, de manière ludique et esthétique, des mots choisis par les participants.

Un spectacle de comédie absurde "Le compteur d'étage" a également été proposé à la médiathèque, avec une thématique "Dominant/Dominé" proposé par la compagnie Septembre.

Depuis le mois de septembre, la médiathèque accueille



**NOUVEAUX HORAIRE**

	matin	après-midi
mardi		14h30 - 18h30
mercredi	9h30 - 12h30	14h30 - 17h30
jeudi		14h30 - 17h30
vendredi		14h30 - 18h30
samedi	9h30 - 12h30	



également un atelier d'écriture tous les premiers samedis du mois.

Lors des vacances d'automne, des lectures de conte et un atelier manuel sur le thème d'Halloween a été proposé au grand public.

Pendant la période de Noël, plusieurs activités ont également eu lieu à la Médiathèque : une soupe aux livres organisée avec l'association Papier d'amate, deux ateliers cuisine pour réaliser des "casse-dents" et deux ateliers lecture de conte (enfants et adultes) avec la conteuse Martine JEAGLY.

Nous rappelons également que la Médiathèque propose un service à domicile pour les personnes qui ne sont pas en mesure de se déplacer.

N'hésitez pas à téléphoner ou envoyer un mail pour en savoir plus sur ce service ou sur les animations proposées par la bibliothèque :

**04.94.70.07.72**

[aups.biblio@gmail.com](mailto:aups.biblio@gmail.com).



# traditions

## L'Amicale Bouliste Aupsoise

**Notre saison débute en avril avec les concours sociétaires et se poursuivent jusqu'à la fin de la saison estivale. L'Amicale Bouliste Aupsoise organise plus de 30 concours et gère plus de 2600 joueurs.**

Bien entendu le point phare étant le grand prix de la ville d'Aups au mois d'août. Cette année, grâce aux autorisations municipales, nous avons pu organiser le concours au cœur du village et de ce fait garder nos 78 triplettes sur notre commune. Ce concours a mobilisé pendant trois jours les employés municipaux, les membres du bureau, et les bénévoles. Nous tenons aussi à remercier tous les commerçants et mécènes pour leurs contributions financières, car sans eux rien ne serait possible, et le Conseil Départemental qui nous accompagne avec ses dotations. Pour le grand prix de 2023 l'ABA a comme projet de mettre en place un concours B l'après midi afin de garder le monde sur la commune.

L'ABA pérennise son concours mixte 2H/1F en début de saison.

L'ABA remercie très chaleureusement tous ses supporters.

**L'ABA compte pour la saison 2022 plus de 120 membres (73 licenciés et 53 cartes membres).**



# Un geste individuel pour le bien-être collectif

## Débroussaillement obligatoire

### Extrait de l'arrêté préfectoral du 30 mars 2015 portant règlement permanent du débroussaillement obligatoire et du maintien en état débroussaillé dans le département du Var

En zone N (Naturelle, voir PLU) : abords des constructions, chantiers, travaux et installations de toute nature sur une profondeur de 50 m (dessin 1) ainsi qu'aux voies privées y donnant accès sur une profondeur de 2 m (dessin 2) de part et d'autre de la voie.

**\*Profondeur portée à 100 m : en zone R et En1 pour les communes concernées par un plan de prévention des risques incendie de forêt (PPRIF) ; par arrêté municipal.**

En zone U (Urbaine, voir PLU) : terrains bâtis ou non bâtis, situés dans les zones urbaines (dessin 3).

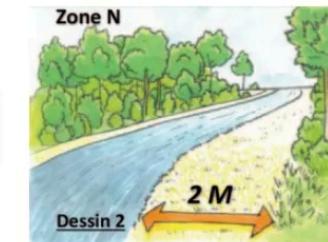
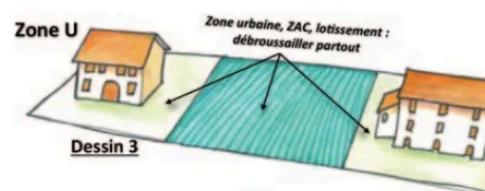
Dans les zones mentionnées à l'article 1, il est rendu obligatoire le débroussaillement et le maintien en état débroussaillé, entendus comme incluant la réalisation et l'entretien.



### Le maintien en état débroussaillé doit être assuré de manière permanente.

Consultez la plaquette de débroussaillement illustrée réalisée par l'Office National des Forêts disponible en Mairie ou sur le site internet

[www.var.gouv.fr : Accueil/Politiques publiques/Environnement/Forêt/Débroussaillement/L'obligation de débroussailler](http://www.var.gouv.fr: Accueil/Politiques publiques/Environnement/Forêt/Débroussaillement/L'obligation de débroussailler)



## Broyage des déchets verts

### Souhaitez-vous bénéficier du service de broyage des déchets verts à domicile ?

Contactez Marcel LIONS, responsable du service à la CCLGV, par mail : [centre.technique@cclgv.fr](mailto:centre.technique@cclgv.fr) ou au 04 94 04 63 36.

Précisez vos noms, prénoms, adresse et numéro de téléphone ainsi que le volume des déchets verts à broyer. Le volume minimum pour l'intervention est de 2 m<sup>3</sup>, et le diamètre maxi accepté par notre broyeur est d'environ 10 cm.

Le tarif de la prestation est fixé à 20 euros de l'heure, paiement par chèque bancaire à l'ordre du Trésor Public remis à l'agent le jour de la prestation.

Une fois le rendez-vous programmé, les agents viendront procéder au broyage des déchets verts à votre domicile. À noter que le tas de résidu obtenu restera chez le particulier, il n'y a aucun rechargeement, ni aucune évacuation du résidu de broyat, ni des déchets verts.

## Tri sélectif

### Trier ses déchets, c'est pas sorcier ! Trier, c'est donner pour la planète !

Le recyclage des déchets s'inscrit dans une démarche d'économie circulaire : il permet de transformer un déchet en matière première pour de nouveaux processus. Ainsi, on réduit la consommation de ressources naturelles et on économise l'énergie et l'eau nécessaire à l'extraction de ces ressources.

- 230 cannettes recyclées fournissent de quoi fabriquer un cadre de vélo.
- 1 bouteille en verre recyclée permet de fabriquer une nouvelle bouteille en verre.
- 7 flacons de lessive recyclés permettent de fabriquer un siège auto pour bébé.



# découvertes

## La nuit étoilée

**Le vendredi 5 août 2022 la commune d'Aups et le Parc Naturel Régional du Verdon représentés respectivement par messieurs Antoine Faure et Dominique Imburgia nous ont fait redécouvrir notre galaxie!**

Tout d'abord une conférence qui s'est tenue au centre culturel démontrant les bienfaits pour la faune et la flore de l'obscurité, les lumières artificielles de nos villes et villages contribuent au dérèglement de notre métabolisme.

Puis a suivi l'observation des étoiles, nous nous sommes rendus ( dans la nuit ) près de la campagne Bayard où nous attendait monsieur Jean-Maurice Ollivier muni de ses télescopes "dernière génération".

Un fabuleux moment à l'écoute de ce monsieur passionné par notre univers.



M51 - Whirlpool Galaxy



M8 - Lagoon Nebula

## Terra Numerica Tour



### Projet numérique inclusif, numérique éducatif.

En lien avec leur partenaire « les petits débrouillards de Provence Côte d'Azur » le Tour Terra Numerica vise à créer une dynamique de territoire originale de culture numérique au service des collectivités locales.

### 10 villes ont été choisies dont AUPS.

Dans ces communes il s'agira de constituer des ensembles éducatifs et culturels locaux pour des actions éducatives autour du numérique.

Le dispositif mobile du "SCIENCE TOUR TERRA NUMERICA" (laboratoire ambulant) sera déployé à AUPS les 1er et 2 juin 2023 sur du temps scolaire, périscolaire et extra-scolaire.

5 parcours pédagogiques, interactifs et ludiques de pratique du numérique seront proposés.

Ce projet vise à instaurer une dynamique pérenne rassemblant tous les acteurs éducatifs et culturels autour du numérique avec une remise de kit au cours de 10 formations pour les personnes qui s'inscriront au consortium pour continuer à faire vivre cette action.

## Ateliers mémoire

### Avec METAFOR.

Nous vous invitons à venir aux ateliers « mémoire » animés par des spécialistes de METAFOR. Nous vous attendons nombreux car ces ateliers sont libres d'accès ! Pas besoin de s'inscrire ! Que vous ayez envie de travailler votre mémoire ou simplement de rencontrer des gens pour rompre votre solitude, nous sommes là !

Ces ateliers se dérouleront les matins :

Mercredi 22 février - Mercredi 1er mars - Mercredi 8 mars - Mercredi 15 mars.

Dans la salle du conseil municipal. A très bientôt !

**Si vous voulez des renseignements, n'hésitez pas à appeler**

**Madame TERRASSON au 06 13 60 52 31**

# ça bouge à Zaou

vendredi 10 février - 18h00 - devant Romano

**Bougnette**

samedi 11 mars - 15h00 - Rues et place mairie

**Carnaval**

samedi 18 mars - 20h00 - Centre culturel

**St-Patrick**

dimanche 19 mars - 15h00 - Centre culturel

**Loto**

dimanche 19 mars - 8h00 - Place de la mairie

**Brocante**

lundi 10 avril - 8h00 - Place de la mairie

**Fête du terroir**

lundi 10 avril - 8h00 - Place de la mairie

**Marché des producteurs**

15 et 16 avril - Centre culturel

**Charivaires**

dimanche 16 avril - 8h00 - Place de la mairie

**Brocante**

lundi 1er mai - 8h00 - Place de la mairie

**Brocante**

dimanche 7 mai - 8h00 - Place de la mairie

**Brocante**

du 11 au 14 mai - Place de la mairie

**St Pancrace**

26 et 27 mai - Centre culturel

**Gala de danse**

samedi 27 mai - 18h00 - Place de la mairie

**4eme festival du Rosé**

lundi 29 mai - 8h00 - Rues du village

**Vide grenier**

vendredi 2 juin - 18h00 - Place de la mairie

**Fête des voisins**

samedi 3 juin - 19h00 - Centre culturel

**Gala de danse**

dimanche 4 juin - 8h00 - Place de la mairie

**Brocante**

10 et 11 juin - Centre culturel

**Salon du bien être**

samedi 17 juin - 21h00 - Place de la mairie

**Finale top 14**

dimanche 18 juin - 8h00 - Place de la mairie

**Brocante**

mercredi 21 juin - 18h00 - Place Girard

**Fête de la musique**

dimanche 25 juin - 12h00 - Centre culturel

**Repas**

mercredi 28 juin - 21h00 - Collégiale

**Una Voce**

lundi 3 juillet - 21h00 - Place de la mairie

**Jazz festival**

jeudi 6 juillet - 18h00 - Place de la mairie

**Marché nocturne**

dimanche 09 juillet - 8h00 - Place de la mairie

**Brocante**

mardi 11 juillet - 18h00 - Place de la mairie

**Marché nocturne**

jeudi 13 juillet - 20h00 - Place de la mairie

**Soirée**

dimanche 16 juillet - 8h00 - Place de la mairie

**Brocante**

mardi 18 juillet - 18h00 - Place de la mairie

**Vide grenier nocturne**

jeudi 20 juillet - 18h00 - Place de la mairie

**Marché nocturne**

samedi 22 juillet - 19h00 - ND de la délivrance

**Soupe au pistou**

jeudi 27 juillet - 18h00 - Place de la mairie

**Marché nocturne**

dim.30 juillet - 8h00 - Place de la mairie

**Brocante**

dimanche 6 août - 21h00 - Place de la mairie

**Concert Ad'hoc**

jeudi 3 août - 18h00 - Place de la mairie

**Marché nocturne**

mardi 8 août - 18h00 - Place de la mairie

**Vide grenier nocturne**

jeudi 10 août - 18h00 - Place de la mairie

**Marché nocturne**

samedi 12 août - Collégiale

**Quintette Isolde**

lundi 14 août - 18h00 - Place de la mairie

**Marché nocturne**

mardi 15 août - 8h00 - Place de la mairie

**Brocante**

du 17 au 20 août - Place de la mairie

**Fête foraine**

dimanche 20 août - 12h00 - Place de la mairie

**Liberation d'Aups**

lundi 21 août - 20h00 - Place de la mairie

**Aioli**

mardi 22 août - 18h00 - Place de la mairie

**Marché nocturne**

jeudi 24 août - 8h00 - Boulodrome, place mairie

**Grand prix de la ville**

jeudi 31 août - 18h00 - Place de la mairie

**Marché nocturne**

samedi 3 septembre - 8h00 - Place Bidouré

**Rugby match d'ouverture**

jeudi 8 septembre - Ecran géant

**Journée des associations**

dimanche 11 sept. - 8h00 - Place de la mairie

**Brocante**

dimanche 17 septembre - 8h00 - Place de la mairie

**Marché des producteurs**

dim. 17 septembre - 8h00 - Rues du village

**Vide grenier**

mardi 31 octobre - Centre culturel

**Halloween des enfants**

samedi 18 novembre - 20h00 - Centre culturel

**Animations**

dimanche 3 décembre - 8h00 - Place de la mairie

**Marché de Noël**

samedi 9 décembre - 18h00 - Centre culturel

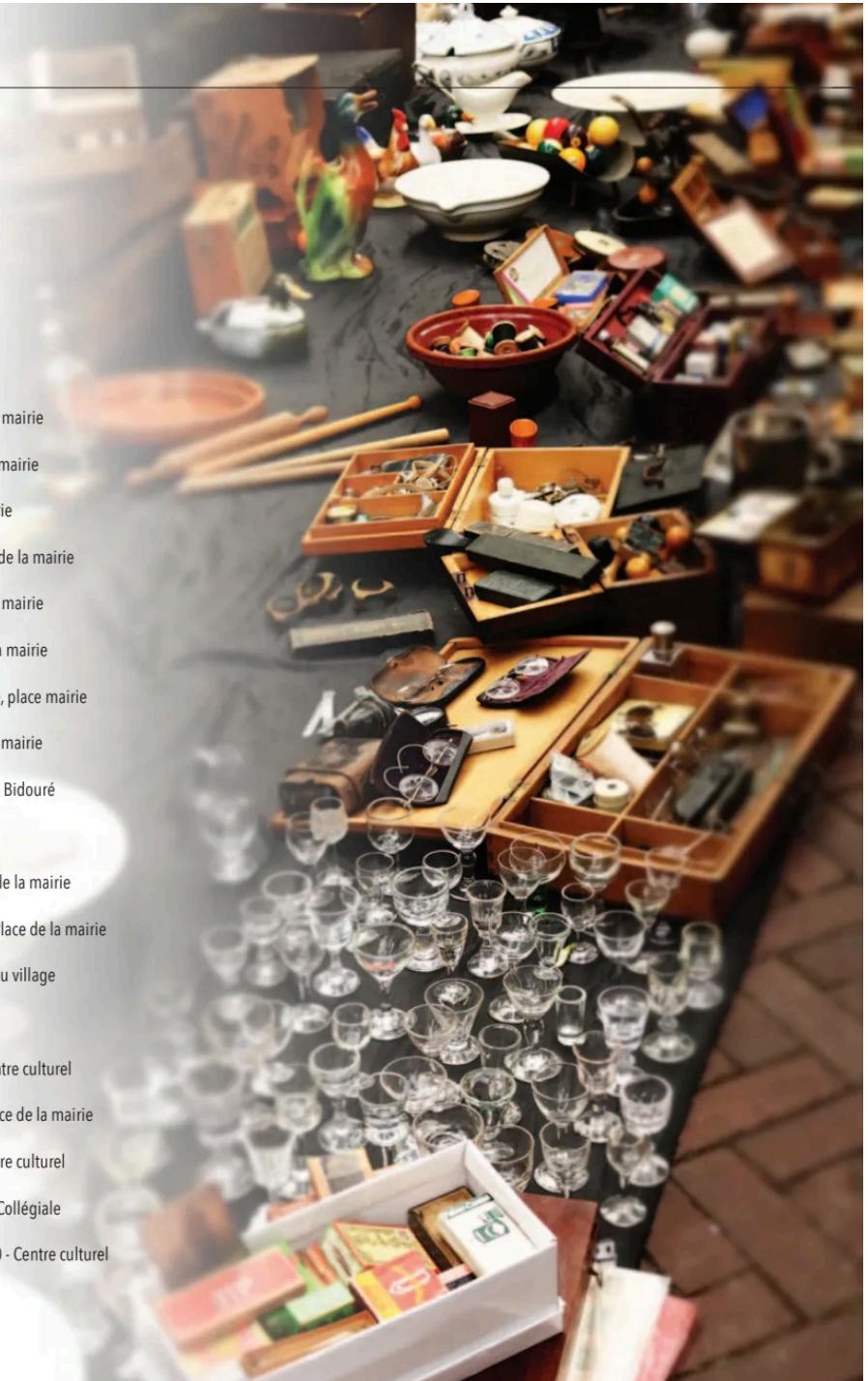
**Animation**

dimanche 10 décembre - 16h00 - Collégiale

**Concert de l'aven**

dimanche 21 janvier 2024 - 15h00 - Centre culturel

**Concert du nouvel an**



# fête de la truffe

## 30 ans de succès pour la Fête de la Truffe

**Dimanche 22 janvier 2023 s'est tenue la 30e Fête de la Truffe d'Aups, un événement incontournable de la vie aupsoise.**

Malgré la fraîcheur les visiteurs ont afflué de tout le département et des départements limitrophes. Des touristes étrangers de passage ont pu profiter des festivités autour de la truffe noire de notre territoire. Une longue préparation pour la Maison de la Truffe afin de proposer une belle journée aux habitants du village et à tous les visiteurs fidèles à ce rendez-vous hivernal très attendu. Des animations encore plus nombreuses pour fêter cette 30e édition, rythmées par les interventions musicales de la fanfare de Tourves.

Un marché gourmand de qualité qui privilégie les produits du terroir autour de la truffe noire : tapenades, rhum arrangé, fromages, salaisons, raviolis, escargots etc... De nombreux exposants sélectionnés avec rigueur pour proposer un marché appétissant et varié. 7 stands de trufficulteurs locaux qui ont exposé la très convoitée *Tuber Melanosporum* qui pour l'occasion était à 1000€ le kilo.

Parmi les nouveautés cette année, un chapiteau installé pour accueillir les chefs des Toques Blanches section Côte d'Azur, qui ont réalisé quatre recettes au cours de la journée. 2 recettes salées et 2 sucrées ont été cuisinées devant un public conquis par l'association de la truffe noire à ces plats (risotto, oeuf parfait, crème brûlée, mousse au chocolat), les explications pour travailler ce produit noble et la dégustation. Un fil rouge derrière le monument du poids public où Monsieur André Sandel, artiste hyérois, a réalisé en un jour et demi une magnifique sculpture en partant d'un tronc brut de pin et nous a laissé une sublime sculpture d'une main tenant une truffe.

Après une phase de séchage et d'application de produits de protection cette sculpture sera visible de tous.

Un espace restauration a été installé sur la Place Bidouré et rue de Verdun afin de pallier au problème récurrent des visiteurs qui ne parviennent pas à se restaurer dans le village le jour de la fête car tous les établissements sont complets. C'est ainsi que cette année tous ont pu déguster des repas à la



truffe noire, assis au chaud dans un bon restaurant ou sur les bancs publics ou sur le parvis de la mairie où des tables avaient été installées. Possibilité aussi d'emporter des plats à son domicile. Il y en avait pour tous les goûts et toutes les bourses : le fameux Aups-Dog (saucisse à la truffe), les burgers foie gras et truffe, les brouillades, panisses, pâtes, camemberts, Mont d'Or, croque-monsieurs, huîtres, coquilles

St-Jacques, oeufs parfaits, volaille et petits légumes à la truffe ...

Les démonstrations de cavage au chien et au cochon ont remporté un gros succès comme chaque année. Ce temps fort est toujours très attendu des visiteurs qui se délectent à admirer les animaux truffiers au travail.

La messe, la bénédiction des hommes et des animaux par Monsieur le Curé Vincent de Beauregard, puis la vente aux enchères des plus belles truffes restent des moments traditionnels toujours appréciés.

Le Musée de la truffe qui était en visite libre pour l'occasion a accueilli de nombreux visiteurs venus parfaire leur connaissance sur la rabasse et se réchauffer un moment. Rendez-vous l'année prochaine pour une nouvelle édition de la fête traditionnelle de la rabasse chère aux coeurs des Aupsois.

# événements Aupsois

## Fête du Rosé

**Une fois de plus en 2022, la mairie d'Aups et "Miss cigale" de Laetitia et Didier Chevalaz ont mis à l'honneur le rosé varois pour cette troisième édition.**

Le principe reste simple, les visiteurs munis de leur verre fourni par l'organisation peuvent déambuler stand par stand afin de déguster (avec modération bien sûr) ce breuvage frais très prisé dans le sud mais pas que... et de pouvoir faire leurs achats directement au producteur, tout ceci dans une ambiance festive et musicale.

**Un festival réussi et qui tend à perdurer pour les prochaines années.**



## Saint-Pancrace

### Pain bénit

Suite à la démission collective du comité des fêtes, l'Association Animation Aupsoise a dû et pu récupérer la totalité des manifestations, dont la St-Pancrace qui n'est autre que la fête patronale du village. Toujours organisée le week-end après le 12 mai, elle s'est donc déroulée du vendredi 13 au lundi 16. Au programme du samedi : bénédiction des pains par le nouveau père Vincent de Beauregard sur la place devant la mairie, puis procession de St-Pancrace dans les rues du village. Dimanche midi l'association a offert l'apéritif aux villageois et les gens de passage toujours devant la mairie, et bien sûr la fête foraine sur les 3 jours et deux soirées de concert "Aups part en live" animée par l'équipe de Pat EVENT.

**Une belle réussite avec toujours beaucoup de fréquentation pour cette fête tant appréciée des Aupsois.**



## Réveillon 2022

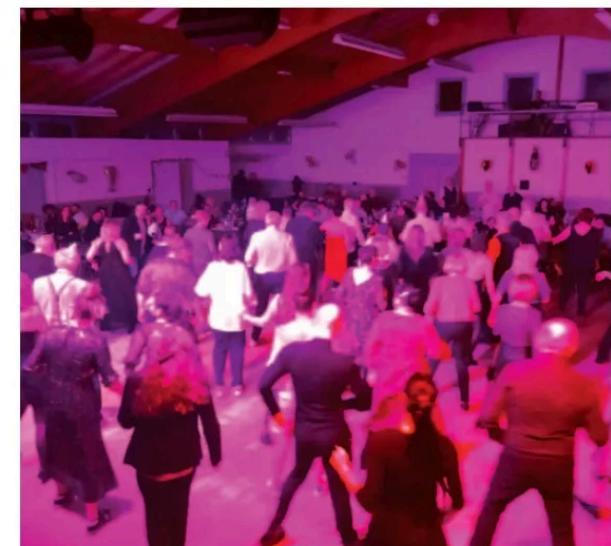
### Retour à table

Après 3 années d'absence, dont 2 compliquées notamment par la covid 19 et ses restrictions, l'association Animation Aupsoise a pu cette année organiser de nouveau le réveillon de la St-Sylvestre.

Pas moins de 180 personnes étaient présentes pour célébrer la nouvelle année 2023, autour d'un repas de fête servi par les bénévoles de l'association, accompagné d'un spectacle cabaret avec la troupe Panach Cabaret, suivie d'une animation musicale.

Une soirée réussie se terminant bien sûr pour les plus festifs, par la traditionnelle soupe à l'oignon servie aux alentours des 3h30 du matin.

**L'association Animation Aupsoise vous donne rendez-vous pour de nouvelles festivités en 2023.**



le nouvel  
AUPS  
associations

# associations

## Concert du nouvel an 2023

### La musique rassemble

Le concert du nouvel an a réuni une assemblée enthousiaste autour de l'Orchestre de Chambre Ad Libitum de Saint-Raphaël et de son chef Julien Lyan. Le programme très varié autour de thèmes hivernaux a enchanté les auditeurs.

**On espère les retrouver prochainement pour un autre concert, peut-être à la Collégiale Saint-Pancrace !**



## Tennis Club Aupsois

**Le Tennis Club Aupsois a vécu une rentrée sportive mouvementée avec la disparition dramatique de son professeur de tennis Jérôme BERAUD le dimanche 4 septembre 2022.**

Le club lui a rendu un hommage émouvant le mercredi 21 septembre 2022 en présence de nombreux adhérents et de quelques élus. En mémoire à ce dernier, qui a marqué l'histoire du TCA depuis de nombreuses années, le club house du tennis a été nommé, avec l'accord de la municipalité, "Espace Jérôme BERAUD" lors de l'Assemblée Générale Ordinaire de l'association.

Néammoins, l'organisation sportive a trouvé le moyen de rebondir rapidement afin d'assurer en priorité le fonctionnement de l'école de tennis pour les enfants. L'arrivée de Gil BAUCHIERE, fort d'une expérience significative dans le monde du tennis, a permis aux enfants de reprendre rapidement les cours collectifs du mercredi. Gil s'est parfaitement intégré au club auprès des adhérents, il avait à cœur de succéder à Jérôme et d'aider ainsi l'association sportive à reprendre son activité normale, avec également la remise en place de cours collectifs pour adultes.

Le TCA accentue ses efforts dans la communication afin d'encourager les adhérents adultes à faire connaissance et à se rencontrer sur les courts, mais également avec l'objectif d'attirer des personnes à rejoindre le club. La convivialité reste toujours au rendez-vous à travers les manifestations sportives et festives organisées durant toute l'année.

Gil propose la possibilité d'effectuer des essais à tout moment de l'année avant de participer aux cours collectifs, et le club propose la licence FFT, permettant de participer aux cours de Gil et d'accéder librement pendant toute la saison sportive aux terrains de tennis. Pour les compétiteurs, l'adhésion permet aussi de participer aux nombreux tournois organisés dans les différents clubs de la région.



## Judo Champion

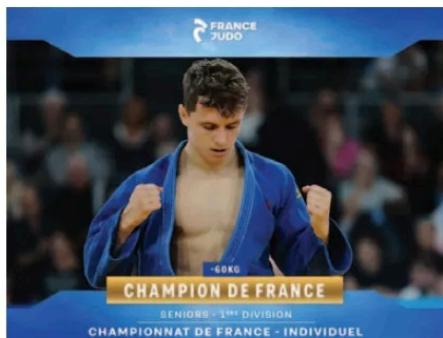
### Théo RAOUL HEBRARD - Champion de France Seniors 1e Division 2022

Samedi 5 novembre s'est déroulé le Championnat de France Séniors 1ere division au Palais des Sports de Toulon.

Théo Raoul Hebrard, l'Aiguinois formé à l'O.J.V. par Thierry Malossane et maintenant licencié au club élite de Maisons-Alfort, obtient son 1er titre de champion de France 1ère Division. Après avoir fait vice-champion de France l'année dernière à Perpignan, il confirme être parmi les meilleurs judokas de sa catégorie.

Pour rappel, Théo fut médaillé en cadet, junior ainsi qu'au championnat d'Europe junior et universitaire. Ce nouveau titre lui donne son ticket pour participer au prestigieux tournoi de Paris, le rendez-vous planétaire du monde du judo, qui lui ouvrira la porte à une sélection olympique pour Paris 2024. Théo est incontestablement un exemple à suivre pour les jeunes de son club d'enfance ; il leur rend bien puisque chaque été il donne de son temps en entraînant les jeunes compétiteurs au stage élite d'Aups.

**Félicitations à lui et à tout le staff qui lui a permis d'être à ce niveau aujourd'hui.**



## Le Coin Provençal - recantoun provençau

**Lorsque l'on évoque la Provence, apparaissent d'abord le ciel bleu au-dessus des champs de lavandes, puis l'huile d'olive et les petits villages perchés. Mais si l'on précise "gastronomie" provençale, se montre alors à notre esprit, faisant saliver nos papilles, le caviar du pays du soleil : la tapenade !**

Ce savant mélange de câpres, d'ail, d'anchois, d'huile d'olive, mais surtout (et principalement) d'olives est un indispensable de tout apéritif digne de ce nom dans les Alpes de Haute-Provence.

Nous l'avons bien compris: l'apéro n'est pas loin! Voici donc de quoi vous faire patienter tout en découvrant les secrets de la tapenade. Un peu d'histoire...

Avant d'être soignée, affinée par les plus grands chefs français tels Alain Ducasse, la recette de la tapenade a traversé bien des siècles de cuisine populaire. L'importation en Provence des premiers câpriers de Crète remonte au 6e siècle av. J.-C. par les Phocéens. On donna alors aux arbres le nom de "tapenei" et à ses boutons floraux celui de "tapeno", aujourd'hui communément appelés "câpres". De ces boutons naquit la première pâte de "tapeno", additionnée d'ail, aromatisée d'herbes de la garrigue et conservée dans de l'huile d'olive.

Cette recette devint le condiment de base des cuisines provençales pendant de nombreux siècles. Ce n'est qu'en 1880 que Mr Meynier, chef du restaurant "La Maison Dorée" à Marseille, additionna à ce savoureux condiment des olives noires, des câpres, du thon mariné et divers aromates pour garnir des moitiés d'œufs durs et appela cette création "tapenade". Les proportions de cette recette ont peu à peu évolué et on a finalement supprimé le thon, pour donner ce que tout le monde connaît comme LA recette provençale.

### LA TAPENADO

Parèis que la tapenado nous vendrià dei Gregau!

Prendre douz cent gramo de poupo d'oulivo nègro, que trissàres dins lou mortièti.  
Mé cent gramo de filet d'anchoio, cent gramo de toun marina e cent gramo de tapeno.  
Quand tout sara bèn trissa, ajustas un cuié de moustardo, douz cuié d'oli d'olivo, bèn mescla e passa au tamis.

### LA TAPENADE

Il paraît que la tapenade nous viendrait des Grecs!

Prendre 200 grammes de pulpe d'olives noires triées dans le mortier.  
100 grammes de filets d'anchois, 100 grammes de thon mariné et 100 grammes de câpres.  
Pilez le tout et passez-le au tamis, ajoutez 1 cuillerée de moutarde et 2 cuillerées d'huile d'olive.

Source : verdonsecret.com

## Rencontre et Amitié

**Notre association "Rencontre et Amitié" a plus de 45 ans d'âge. C'est un club de loisirs variés où 183 adhérents participent à différentes activités.**

Les activités physiques d'abord, la gymnastique et la marche pour être bien dans son corps, mais également les activités intellectuelles pour être bien dans sa tête avec des ateliers de méditation : chants, arts plastiques, soins 1er secours, sophrologie, atelier mémoire, tout cela dans le cadre du BIEN VIEILLIR mais aussi des après-midis jeux de société, atelier culinaire. Nous avons également des sorties à la journée (ex : Les Iles du Frioul, circuit des crèches de Lucéram) des lotos et des voyages : récemment un voyage en Espagne où 48 participants ont profité de ce séjour à prix intéressant. Chaque année, dans le cadre des seniors en vacances ANCV un séjour de 8 jours est organisé dans une belle région française. Des repas à thèmes (Noël) ou dansant sont également organisés.

Venez nous rejoindre, vous trouverez dans cette association une activité à votre goût. Venez passer des moments conviviaux et créer de nouvelles amitiés. Nous vous attendons...

Présidente : Nicole DUET au 06 09 48 07 89

## Nouvelle association

### Le Chant de l'Aupstimist

Créer par deux artistes passionnées par l'art et sensible à la beauté "Le Chant de l'Aupstimist" vous invite à embellir votre quotidien à travers différents ateliers et expositions. Nous aurons à cœur de mettre en relation d'autres artistes afin d'initier des expositions collectives dans un esprit de partage et de bienveillance.

Ateliers à venir : peinture intuitive, réalisation de mandala.

**Sophie Chambe, Présidente**  
tél. : 07.67.80.63.40

**Véronique Pilarek, Secrétaire**  
tél : 06.78.82.66.29

adresse e-mail : [chambesophie1@gmail.com](mailto:chambesophie1@gmail.com)  
Siège social : 750 chemin de la Blaquièrè bis  
83630 Aups



## Traditionnelle Soupe au Pistou

**Association pour la sauvegarde de la Chapelle Notre-Dame de la Délivrance**  
**L'Association a organisé le 23 juillet dernier, en soirée, la traditionnelle soupe au pistou sur le parvis de la Chapelle. Cette manifestation a réuni aupsois et vacanciers de toutes générations pour un agréable moment de partage et de convivialité.**

Le 15 août dernier en fin d'après-midi, à l'issue de la messe de l'Assomption célébrée par le Père Vincent à la Collégiale Saint-Pancrace, l'association a organisé la procession de la statue de la Vierge dans les rues du village jusqu'à la Chapelle. Cette procession s'est suivie d'un verre de l'amitié servi par l'association sur le parvis de la Chapelle.

La messe a été célébrée tous les mercredis soirs du mois de mai au mois d'octobre. La Chapelle était ouverte aux visiteurs, les mercredis et samedis matins de 10h à 12h30, durant les mois de juillet et d'août. Lors de l'ouverture de la Chapelle le mercredi matin, nous avons eu la chance d'accueillir Madame la guide de l'Office du Tourisme qui accompagnait les visiteurs lors des visites guidées organisées pour la découverte du village. Comme chaque année, l'association a participé avec plaisir aux journées du patrimoine. A cette occasion et durant les mois de juillet et d'août, nous avons accueilli et renseigné de nombreux visiteurs. L'association était présente à la journée des associations qui s'est déroulée au début du mois de septembre dernier, pour présenter les différentes manifestations de l'association et accueillir de nouveaux adhérents.

Si vous êtes soucieux de préserver et d'entretenir le patrimoine aupsois à travers cette belle chapelle, nous vous proposons d'adhérer à notre association.

Pour ce faire, vous pouvez contacter Madame Lydie DALMAZE, présidente de l'Association, au **06 45 37 79 04**, Madame Béatrice DONAT, trésorière, au **06 69 68 42 69** ou Madame Béatrice MANTEL, secrétaire au **06 60 96 60 87** qui vous expliqueront la marche à suivre.



## Marchés nocturnes

**Suite à la démission du comité des fêtes en mars 2022, organisateur des marchés nocturnes, Laëtitia et Didier Chevalaz, connus aussi sous "miss cigale" ont pu les "sauvegarder".**

Ce ne sont pas moins de 7 marchés qui ont été organisés tous les jeudis de juillet et août (exception au jeudi avant la fête foraine), Belle réussite pour ces marchés : de nombreux commerçants de qualité étaient présents, animation musicale amenant une bonne fréquentation aussi bien touristique que locale. Merci à Laëtitia et Didier pour leur implication.



# détours de France

## Aups labellisée

**Notre belle commune a été labellisée Plus Beau Détour de France le 1er décembre 2022, à l'issue de la visite du Secrétaire Général de l'association éponyme, Xavier LOUY.**

Ce dernier a été enchanté par sa visite. Il a découvert au cours de son périple la Maison de la Truffe et l'Office de Tourisme, le parc de sculptures de Maria DE FAYKOD et a déjeuné au restaurant La Truffe avec délectation. Bien que Périgourdin, et originaire de Sarlat, il a été agréablement surpris par la capacité de la commune à valoriser la truffe. Il a considéré la Maison de la Truffe comme un équipement exemplaire ! Cette labellisation va accroître encore la notoriété d'Aups et de la Communauté de communes au travers du Guide Michelin des Plus Beaux Détours de France édité à 180.000 exemplaires et du site internet dédié qui jouit d'une fréquentation quotidienne de 3.000 visiteurs. De nouveaux accueils presse seront également organisés. Une délégation se rendra à l'Assemblée Générale annuelle, près de Fontainebleau du 10 au 12 mai 2023.



le nouvel  
**AUPS**  
associations

### Pourquoi Aups a-t-elle été labellisée "plus beau détour de France"?

**Var Matin vous répond**

Considérée comme une ville dynamique avec un riche patrimoine, Aups a été labellisée "plus beau détour de France". Un excellent moyen pour la commune de se développer et rayonner.

Elle est surnommée "la porte des gorges du Verdon". Perchée à 500 mètres d'altitude, Aups est apparue comme une évidence pour Xavier Louïs, président des "Plus beaux détours de France". Étiquette prestigieuse tout juste accordée à la commune, début décembre.

La petite ville de 2.342 habitants rejoint ainsi 107 autres pour l'édition 2023, "disséminées équitablement sur l'Hexagone". Dont trois existent déjà dans le Var. Toutes cotières: Cogolin, Ollioules et Saint-Cyr-sur-Mer. Aups "fera donc le lien" entre Gréoux-les-Bains, située dans les Alpes-de-Haute-Provence, et la côte varoise. Elle ne manque pas d'arguments

- La truffe, le champignon incontournable
- Des artistes renommés qui en mettent plein la vue
- Cité médiévale, l'héritage patrimonial du Moyen-Âge, et pas que !
- Courses de caisses à savon, festivals de jazz, foires...

Pour Patrick Vincentelli, adjoint au maire, "ce label est un moyen pour la commune de s'améliorer." Des aménagements vont être faits, par exemple, sur les aires de camping-cars. "Je songe même à en créer une nouvelle", lance l'élu.

Source : Var Matin Digital

# terre de Jeux

## Up'sport 2023

### Aups à été labellisé "Terre de jeux 2024"

A l'approche des Jeux Olympiques de Paris, ce label valorise les territoires souhaitant s'investir dans le sport et dans les Jeux, leur donnant une identité exclusive pour s'associer à Paris 2024 ainsi que de très nombreuses opportunités leur permettant de se mettre en avant.

Une grande partie des communes du Var sont labellisées, jouissant ainsi d'une importante valorisation sur le domaine du sport et sur bien d'autres plans.

Il sera donc possible de créer des événements sportifs en étant soutenu dans l'organisation et dans leur communication. Des projets sont à l'étude actuellement.



# village de Caractère

## 15 autour d'une Charte

**Ampus, Aups, Bargème, Callian, La Cadière-d'Azur, Le Castellet, Châteaudouble, Collobrières, Cotignac, Entre-casteaux, La Garde-Freinet, Mons, Saint-Martin-de-Pal-lières, Tourrettes, Villecroze-les-Grottes.**

L'association des Villages de Caractère du Var, ce sont 15 communes qui se sont regroupées autour d'une Charte de Qualité dans le but de favoriser leur développement culturel et touristique tout en préservant et en valorisant leurs richesses naturelles, historiques, architecturales et humaines.

L'objet de l'association est d'offrir aux communes disposant d'un patrimoine de qualité, bâti et naturel, un plan de développement touristique et culturel adapté et défini dans une charte permettant notamment :

- d'appuyer les efforts de réhabilitation, de mise en valeur et d'animation du patrimoine artistique et historique des communes membres, susciter la promotion d'activités touristiques et culturelles

### Le saviez-vous ?

Aups possède un riche patrimoine architectural :

La Tour de l'Horloge (Campanile en fer forgé et cadran solaire) est classée comme monument historique.

La collégiale Saint Pancrace fait partie des rares édifices religieux frappée de la mention « Liberté, Egalité, Fraternité » suite à la séparation de l'Eglise et de l'Etat en 1905.

Inscrite à l'inventaire des bâtiments de France, elle possède un musée d'art religieux précieux où on peut admirer la plus ancienne croix processionnelle de Provence datant du 14e.

Egalement inscrits au Patrimoine des monuments historiques :

La Fabrique de l'Abbé Jean, La Tour de l'Horloge, Le Château de Taurenne, Le Cadran solaire (rue Voltaire).

en rapport avec l'histoire et la richesse artistique de ces communes, participer à toute action de formation et de sensibilisation aux activités situées aux deux alinéas précédents,

- favoriser les échanges avec les structures identiques situées dans les autres départements ou régions de France et d'Europe, afin de donner au label "Villages de Caractère du Var" une signification homogène et d'assurer sa promotion en France et à l'étranger.

Une fois équipés et animés selon les modalités définies dans la charte, les villages concernés sont homologués "Villages de Caractère du Var".

**Aups est lou païs dou ben estre. La commune s'attèle à préserver, restaurer et mettre en valeur son patrimoine paysager et urbain.**



## Fête du Livre

**La librairie indépendante et coopérative de votre village lance sa fête du livre !**

Vous avez été nombreux et nombreuses à vous réjouir de notre événement La poésie : même pas peur ! au printemps dernier, alors on continue.

Les 14, 15 et 16 avril 2023, c'est CHARIVALIVRES au centre culturel d'Aups, et dans l'espace public. Tables rondes d'auteurs/ices, salon de l'édition, ateliers, spectacles et plus encore autour du thème Écrire la société.

Ce projet est soutenu par la mairie d'Aups, que nous remercions pour son partenariat.

Et tout au long de l'année, la librairie organise des rencontres d'auteurs et d'autrices : n'hésitez pas à demander plus de renseignements sur la programmation à vos libraires.

Vous pouvez aussi trouver nos actualités sur notre site internet [www.librairiecaractereslibres.fr](http://www.librairiecaractereslibres.fr)

Caractères Libres



Information commerciale

# le carnet

## MARIAGES

VERNIS Séverine - PANTEL Simon  
AUPS - 27/08/2022  
LECROERE Virginia - HAAS Olivier  
AUPS - 10/09/2022  
GINET Brigitte - STACHO Paul  
AUPS 01/10/2022  
BEAUVOIS Héloïse - NOIRET Steven  
AUPS - 08/10/2022

## NAISSANCES

du 01/06/2022 au 31/12/2022  
ARCHIER Ambre  
BRIGNOLES (83) - 12/06/2022  
PALMEIRA CHEVALLEY Luka  
DRAGUIGNAN (83) - 21/06/2022  
BOURGEOIS Rose  
DRAGUIGNAN (83) - 07/07/2022  
MERSNI Naïm  
DRAGUIGNAN (83) - 13/08/2022



## DÉCÈS

du

01/06/2022 au 31/12/2022

LAROCHE André, Albert - DRAGUIGNAN 09/06/2022  
BARATTINI Josette, Désirée Lucienne - AUPS 12/06/2022  
BOYER Jean-Marie - MARSEILLE 17/06/2022 17/06/2022  
PUIG Vincent - AUPS 25/06/2022  
GARNIER Odette, Berthe Marie - AUPS 26/06/2022  
SCOPPETUOLO Carmela - AUPS 01/07/2022 01/07/2022  
SAGGERI Pierrette, Maria - AUPS 15/07/2022  
MOTTO Alain, Elie Lucien - AUPS 19/07/2022  
DAUPHIN Marie, Claude Juliette - AUPS 24/07/2022  
MEDDEB Mohamed - DRAGUIGNAN 02/08/2022  
RIETSCH Andrée, Micheline - BRIGNOLES 04/08/2022  
ANDRAOS Andraos - AIX-EN-PROVENCE 04/08/2022  
KOEHL Irmgard, Marie - AUPS 07/08/2022  
DA SILVA Jason - AUPS 18/08/2022  
BERTIN Corinne, Monique - AUPS 22/08/2022  
RECOTILLET Béatrice, Jeannine - FREJUS 23/08/2022  
PIERINI Eric, Ernest Yvon - NICE 23/08/2022  
CALLERI Maria, Luisa - AUPS 26/08/2022  
TROUSSEAU François, Gaston / AUPS (83) 30/08/2022  
LEONELLI Jean, Mathieu, Henri, Emile - HYERES 16/09/2022  
GIROULLE Ginette, Hélène, Léo - AUPS 24/09/2022  
CUZZI Italia, Julia - AUPS 26/09/2022  
BENOUKRAF Mohamed - AUPS 28/09/2022  
LEMAIRE Michelle, Lucienne Juliette - AUPS 16/10/2022  
TROIN Robert, Louis, François - AUPS 30/10/2022  
CANTALLOUBE Jeannine, Arlette Monique  
DRAGUIGNAN 31/10/2022  
PETIT DIT DARIEL Renaud, Jean - AUPS 08/11/2022  
ANFONSI Claude, Jean, Ernest - AUPS 08/11/2022  
NICOLAS Bernard, Jean - AUPS 09/11/2022  
WALZER Henri, Bernard - TOULON 29/11/2022  
KREMER Hélène, Irène - AUPS 29/11/2022  
BOAGLIO Hélène, Juliette - AUPS 29/11/2022  
PEYRE Gilberte, Clemence - AUPS 05/12/2022  
LUCATS Gilbert, Jean - MARSEILLE 09/12/2022  
FICARRA Monique, Anne-Marie, Nadine  
DRAGUIGNAN 20/12/2022  
CLAUDEPIERRE François, Henri, Marie  
DRAGUIGNAN 20/12/2022 20  
KOSKAS David, Didi - AUPS 24/12/2022  
FERNANDEZ GONZALEZ Jeronimo, Emiliano  
AUPS (83) 25/12/2022

© www.futura-sciences.com

## Service funéraire

### Aups est une commune qui s'est donné les moyens de posséder une habilitation préfectorale l'autorisant à effectuer les obsèques sur la commune.

La loi oblige les familles endeuillées à faire appel à des pompes funèbres. Chacune peut choisir un service public ou un service privé.

Quel que soit le lieu du décès, si la famille possède une concession à Aups ou souhaite en acquérir une, le service funéraire communal peut s'occuper de tout au même titre que le service privé.

#### Les procédures à suivre sont les suivantes :

• La famille informe l'hôpital ou l'Ehpad si la personne n'est pas décédée à la maison, qu'elle ne souhaite pas faire appel aux services de pompes funèbres privé mais bénéficier de notre service communal. Le défunt sera pris en charge sur le lieu du décès. Notre corbillard ira le chercher sur place après que la famille ait acquis un cercueil. La mise en bière peut se faire par les services hospitaliers ou par nos services. Le coût est de 1,00€ par km parcouru.

• La famille appelle :

1) l'accueil de la mairie (04 94 70 00 07) pour information et mise en place (ou pas) de l'avis de décès et du registre de condoléances à la porte de la mairie.

2) Monsieur Alain BEZIAT (06 88 20 83 88) responsable du service pour mettre en place l'organisation de la cérémonie (service religieux ou pas etc..) et mise en terre. Si la famille ne possède pas de concession, deux choix s'offrent à elle :

Concession trentenaire (2mx1m) pour 690.00€ \*

Concession cinquantenaire (3mx2m) pour 1200.00€ \*

Ces montants sont versés en une fois pour la durée choisie.

Si la famille choisit l'incinération, le service communal peut acheminer le défunt au crématorium (tjrs 1.00€/km), charge à la famille de récupérer l'urne.

Le cimetière de la commune est doté de 2 columbariums. Les cases les plus petites peuvent accueillir 2 urnes. Le montant à régler à la ville est de 420.00€ pour une durée de 15 ans. Ce service de proximité, facilite les démarches des familles dans des moments douloureux et permet une inhumation peu onéreuse, humaine et de qualité.

\*Sous réserve d'une révision des tarifs pour le budget 2023

# nouveaux commerces



## One Piece of Sushi

Un restaurant de sushi a ouvert le samedi 26 novembre 2022, situé au 20 avenue Albert 1er à Aups, à emporter ou en livraison sur Aups, Régusse, Villecroze et Salernes. Il remplace l'ancien restaurant « AKAT SUSHI », mais le chef est toujours le même.

Les horaires d'ouverture sont : à emporter 7j/7 de 11h à 13h et de 18h à 21h sauf le dimanche midi et lundi midi. En livraison de 18h à 21h du mardi au samedi

Vous pouvez découvrir leur carte sur leur page Facebook : **#onepieceofsushi**



## Gite du Diamant Noir

En plein cœur de la Provence et du Verdon, le gîte du Diamant Noir offre en location 2 appartements de vacances indépendants labellisés "4 étoiles Meublé de Tourisme", dans un jardin privé avec piscine et parking sécurisé.

«HOME FROM HOME a toujours été notre devise, tant durant nos différents voyages à travers le monde que dans notre activité d'hôtes. Nous sommes Sandra et Olivier et souhaitons vous offrir un espace vacances avec un maximum de confort et de tranquillité.»

1275 ROUTE DE SALERNES - 83630 - AUPS

Site internet : [www.gitedudiamantnoir.com/fr](http://www.gitedudiamantnoir.com/fr)

Facebook : **#diamantnoirAups** - Instagram : **#gite\_du\_diamant\_noir/**



## Les Caves de Régusse

Récemment, Les Caves de Régusse ont vu naître un nouveau point de vente à Aups avec le nouveau franchisé Bernard CHAMBREUIL. Auparavant franchisé pour différentes enseignes commerciales, il a voulu poursuivre son parcours en s'appuyant sur la force d'un réseau et en mêlant ses passions pour le vin et l'entrepreneuriat. Ainsi, il a été séduit par Les Caves de Régusse, réseau directement rattaché au domaine de production, et qui apporte l'appui nécessaire à un caviste souhaitant être libre de choisir ses produits. La mise en place d'une convention commerciale d'approvisionnement permet à l'enseigne de se distinguer de la concurrence.



## AGIFIM Immobilier

L'Agence immobilière AGIFIM IMMOBILIER sera pour vous un allié précieux pour acheter, vendre ou louer un bien immobilier dans le Parc Naturel Régional du Verdon. Les 37 ans d'expérience dans le monde de l'immobilier de son président Antoine ZININI, Expert Immobilier FNAIM, titulaire d'un DESS en Droit Immobilier et Gestion du Patrimoine seront mis à votre service. La vocation d'AGIFIM IMMOBILIER est de conseiller et d'accompagner tout acquéreur ou vendeur d'un bien immobilier dans le secteur du Parc Naturel Régional du Verdon et dans ses environs immédiats.

1337 ROUTE DE SALERNES - 83630 AUPS - 04 94 70 77 77

## Lilly & Stella

C'est l'histoire d'un papa qui aime profondément ses deux magnifiques filles. Lorsqu'il a fallu faire l'école à la maison, il s'est retrouvé impuissant, souhaitant les aider à bien grandir et très préoccupé par les dangers des écrans sur les enfants, a décidé de lancer une gamme de jouets éducatifs.

Lilly&Stella est une marque qui a pour seul objectif de vous accompagner dans l'apprentissage de vos enfants.

Remplacer les cris et les pleurs en sourires et bonheur, voilà sa seule raison d'être, mais elle va plus loin en étant devenue partenaire de l'ONG Vision du monde.

Partageant les mêmes idéaux, Lilly&Stella fait de l'éducation une priorité et s'engage donc à reverser 10% du montant panier de chaque client à l'ONG Vision du Monde.

[www.lillyetstella.fr](http://www.lillyetstella.fr) - instagram **#lillyetstella.shop** - facebook **#lillyetstella**



## Boucherie Charcuterie Hugues

Changement de propriétaires pour la boucherie Hugues, Clémentine et Damien ont repris le commerce d'Anne Laure et Nicolas Hugues, entourés par la même équipe.

Viandes - Volailles - Charcuteries - Autres produits faits maison

2, Place Général Girard 83630 Aups

Téléphone : 04 94 70 00 27 - facebook **#Boucherie Hugues**



